

Phonak Charger 1 ●

Manual do usuário

Phonak Charger RIC I

Phonak ChargerGo RIC I

Phonak ChargerGo RIC SPH I



Informações sobre o seu carregador

Este manual do usuário é válido para:

Acessórios de carregamento



Recarregável:

Phonak ChargerGo RIC I
Phonak ChargerGo RIC SPH I

Não recarregável:

Phonak Charger RIC I

- ❶ Se nenhuma caixa estiver marcada e você não souber o modelo do seu acessório de carregamento, consulte seu profissional de saúde auditiva.
- ❶ Leia também as informações de segurança referentes ao manuseio do carregador (capítulo 10).
- ❶ O carregador contém uma bateria interna recarregável de íons de lítio*.

Dispositivo:

Modelos de aparelhos auditivos compatíveis:

<input type="checkbox"/> Phonak Charger RIC I	Phonak Audéo I-R
<input type="checkbox"/> Phonak ChargerGo RIC I	Phonak CROS I-R
<input type="checkbox"/> Phonak ChargerGo RIC SPH I	Phonak Audéo I-Sphere

*aplicável somente aos modelos recarregáveis



Índice

Seu carregador foi desenvolvido pela Phonak, líder mundial em soluções auditivas sediada em Zurique, na Suíça.

Este carregador é um dispositivo destinado a carregar aparelhos auditivos recarregáveis.

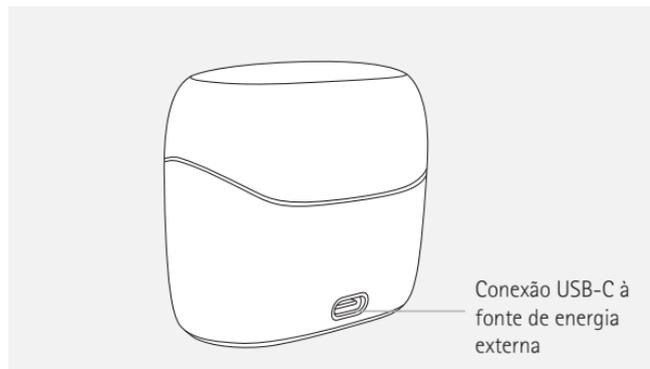
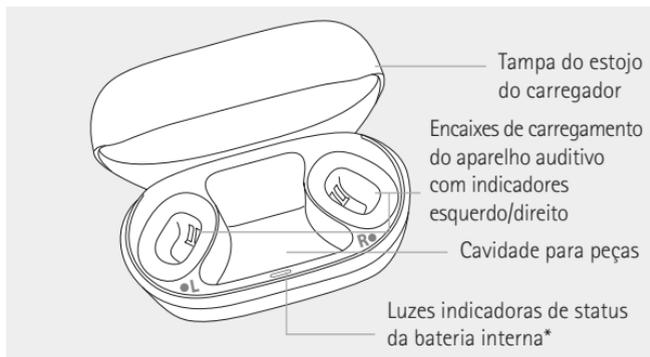
Leia o manual do usuário cuidadosamente para ter certeza de que entendeu e aproveitará o máximo do seu carregador.

Para obter mais informações sobre os recursos, benefícios, configuração, uso e manutenção ou reparos, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva ou representante do fabricante. Não é necessário treinamento para manusear o dispositivo. É possível encontrar informações adicionais na ficha técnica do seu produto.

Phonak – life is on
www.phonak.com

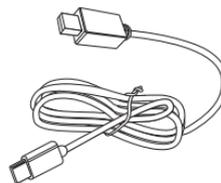
Seu carregador	
1. Componentes do carregador	6
Uso do carregador	
2. Preparação do carregador	8
3. Carregamento	9
Mais informações	
4. Condições ambientais	19
5. Cuidados e manutenção	21
6. Assistência e garantia	23
7. Informações de conformidade	25
8. Informações e descrição dos símbolos	30
9. Solução de problemas	35
10. Informações importantes sobre a segurança	36

1. Componentes do carregador

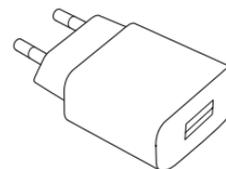


*aplicável somente aos modelos recarregáveis

Fonte de energia externa



Cabo USB



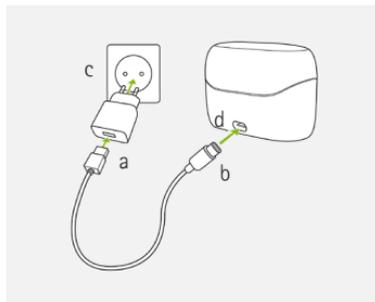
Fonte de energia com adaptador para tomada

Especificação do adaptador e carregador

Tensão de saída máxima do adaptador:	5 VCC +/-5%, corrente de 500 mA a 1 A
Tensão de entrada do adaptador:	100–240 VCA, 50/60 Hz, corrente de 0,2 A
Tensão de entrada do carregador:	5 VCC +/-5%, corrente de 350 mA
Especificações do cabo USB:	5 V mín. 1 A, USB-A para USB-C, comprimento máx. de 3 m

2. Preparação do carregador

Conectar a fonte de energia



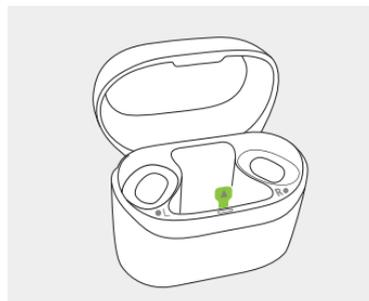
- a) Conecte a extremidade maior do cabo de carregamento ao adaptador.
- b) Conecte a extremidade menor à porta USB do carregador.
- c) Conecte o adaptador a uma tomada.
- d) A luz indicadora ao redor da porta USB fica verde quando o carregador está conectado à fonte de energia.

3. Carregamento

3.1 Usando e carregando o carregador

- ❶ Se a bateria interna estiver totalmente carregada, é possível carregar os aparelhos auditivos até 3 vezes*.
- ⚠ Certifique-se sempre de que os aparelhos auditivos e o carregador estejam secos e limpos antes de carregá-los.

Antes de usar o seu carregador, puxe a aba isolante para fora para ativar a bateria interna. Depois de puxar a aba isolante para fora, a luz indicadora ficará vermelha por 10 segundos**.



*Para obter informações específicas, verifique o manual do usuário dos aparelhos auditivos ou consulte seu profissional de saúde auditiva.

**Aplicável somente aos modelos recarregáveis.

Os modelos recarregáveis têm uma bateria interna, o que significa que eles não podem ser desligados. Mesmo se estiver desconectado de uma tomada, ele continuará carregando os aparelhos auditivos até sua bateria interna acabar.

Quando ela acabar, o carregador se desligará, pois não conseguirá mais fornecer energia para carregar os aparelhos auditivos. Mesmo que a bateria interna do carregador esteja completamente descarregada, o carregador ainda conseguirá carregar os aparelhos auditivos quando for conectado à fonte de energia. A luz indicadora do carregador mostra o status da bateria interna do carregador.

Para desligar os modelos não recarregáveis, desconecte o carregador da tomada.

Carregador recarregável conectado à fonte de energia		
Luz indicadora do carregador	Status da bateria	Descrição e ações
Verde contínuo 	Totalmente carregada	A bateria interna do carregador está totalmente carregada. Nenhuma ação necessária.
Verde piscando 	Carregando >1 ciclo de carregamento	A bateria interna do carregador tem energia suficiente para carregar seus aparelhos auditivos pelo menos uma vez sem estar conectado a uma fonte de energia.
Vermelho piscando 	Carregando <1 ciclo de carregamento	A bateria interna do carregador não tem energia suficiente para carregar seus aparelhos auditivos pelo menos uma vez sem estar conectado a uma fonte de energia. Mantenha o carregador conectado a uma fonte de energia até que esteja completamente carregado.
Vermelho contínuo 	Erro da bateria/ erro de carregamento	Foi detectado um erro ao tentar carregar a bateria interna do carregador. Verifique se ainda é possível carregar seus aparelhos auditivos. Entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

Carregador recarregável não conectado à fonte de energia
A luz indicadora se desliga após um curto período para economizar bateria

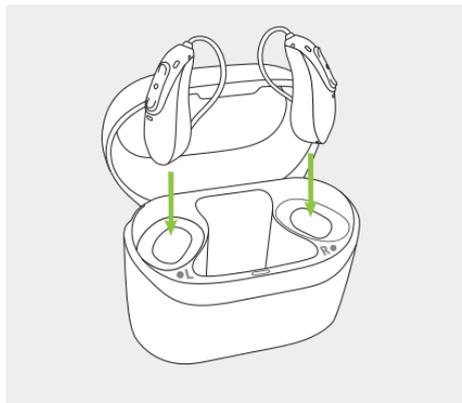
Luz indicadora do carregador	Status da bateria	Descrição e ações
Verde contínuo 	>1 ciclo de carregamento restante	A bateria interna do carregador tem energia suficiente para carregar seus aparelhos auditivos pelo menos uma vez. Nenhuma ação necessária.
Verde piscando 	<1 ciclo de carregamento restante	A bateria interna do carregador está acabando. Conecte o carregador a uma fonte de energia.
Sem luz indicadora	Bateria descarregada	A bateria interna está totalmente descarregada. Conecte o carregador a uma fonte de energia.

3.2 Carregando os aparelhos auditivos

- ❶ Bateria fraca: você ouvirá dois bipes quando a bateria dos aparelhos auditivos estiver fraca. Após este sinal, você terá cerca de 60 minutos até ser necessário carregar os aparelhos auditivos (esse tempo é variável, pois depende das configurações do aparelho auditivo).
- ❶ Antes de usar seus aparelhos auditivos pela primeira vez, recomenda-se carregá-los durante 3 horas.
- ❶ Os aparelhos auditivos devem estar secos antes do carregamento.
- ❶ Certifique-se de carregar e usar os aparelhos auditivos dentro da faixa de temperatura operacional: +5 ° a +40 ° Celsius (41 ° a 104 ° Fahrenheit).

Consulte o capítulo 2 para obter informações sobre como configurar o carregador.

1. Insira os aparelhos auditivos nos encaixes de carregamento. Os aparelhos auditivos desligarão automaticamente ao serem colocados no carregador.



- ⓘ Certifique-se de que as indicações dos aparelhos auditivos esquerdo e direito correspondam aos indicadores esquerdo (L) e direito (R) ao lado dos encaixes de carregamento.

2. As luzes indicadoras dos aparelhos auditivos mostrarão o estado de carregamento da bateria até que os aparelhos auditivos estejam totalmente carregados. Quando estiverem totalmente carregados, as luzes indicadoras verdes dos aparelhos auditivos permanecerão acesas.



O processo de carregamento parará automaticamente quando as baterias estiverem totalmente carregadas, por isso, você pode deixar os aparelhos auditivos no carregador com segurança. O carregamento dos aparelhos auditivos pode levar até 3 horas. A tampa do carregador deve estar fechada durante o carregamento dos aparelhos auditivos.

Tempos de carregamento (valores representativos)*

Luz indicadora do aparelho auditivo	Estado de carregamento	Tempo de carregamento aprox.
Vermelho piscando 	0-10%	
Laranja piscando 	11-70%	30 min (20%) 60 min (40%) 90 min (70%)
Verde piscando 	71-99%	
Verde contínuo 	100%	3 h (o tempo de carregamento pode ser afetado pelas condições de temperatura)

*Para obter os tempos de carregamento específicos, verifique o manual do usuário dos seus aparelhos auditivos ou consulte seu profissional de saúde auditiva.

3.

Remova os aparelhos auditivos dos encaixes de carregamento levantando-os do carregador.

 Não segure os tubos para remover os aparelhos auditivos do carregador, uma vez que isso pode danificá-los.

Os aparelhos auditivos ligam automaticamente quando removidos do carregador. A luz indicadora começa a piscar. A luz verde contínua indica que os aparelhos auditivos estão prontos. Por padrão, os aparelhos auditivos são programados para ligar automaticamente quando são removidos de um carregador conectado à fonte de energia. O seu profissional de saúde auditiva pode desativar esta configuração. Neste caso, você precisará ligar o aparelho auditivo manualmente.

❶ Os aparelhos auditivos armazenados no carregador entrarão no modo Dormir após 15 minutos se estiverem totalmente carregados.

❷ Feche sempre a tampa ao carregar os seus aparelhos auditivos em um ambiente úmido.

4. Condições ambientais

Certifique-se de usar, carregar, transportar e armazenar os acessórios de carregamento de acordo com as condições a seguir:

	Carregamento Funcionamento	Transporte	Armazenamento
Temperatura	+5 a +40 °C (+41 a +104 °F)	-20 a +60 °C (-4 a +140 °F)	-20 a +60 °C (-4 a +140 °F)
Umidade (sem condensação)	0% a 90%	0% a 93%	0% a 93%
Pressão atmosférica	500 hPa a 1060 hPa	500 hPa a 1060 hPa	500 hPa a 1060 hPa

O armazenamento prolongado em temperaturas abaixo de +10 °C e acima de +30 °C pode afetar de forma negativa o desempenho da bateria do produto.



5. Cuidados e manutenção

Para obter informações sobre as condições de funcionamento dos seus aparelhos auditivos, consulte o manual do usuário dos seus aparelhos auditivos.

Caso o dispositivo tenha sido submetido a condições de armazenamento e transporte fora das condições de uso recomendadas, aguarde 15 minutos antes de iniciar o dispositivo.

Os modelos não recarregáveis são classificados como IP21. Isso significa que os carregadores têm proteção contra gotas de água que caem verticalmente, por exemplo, condensação. A IP21 é cumprida quando a tampa do carregador está fechada.

Os modelos recarregáveis são classificados como IP22. Isto significa que o carregador está protegido contra gotas de água que caem na vertical quando está inclinado até 15 graus em relação à orientação horizontal. A IP22 é cumprida quando a tampa do carregador está fechada.

Vida útil prevista

O carregador tem uma vida útil prevista de cinco anos. Está previsto que o dispositivo permaneça seguro para uso durante esse período.

Período de serviço comercial

Manter uma rotina e ter cuidados assíduos com seu carregador contribui para o desempenho excepcional da duração da vida útil prevista dos seus dispositivos. A Sonova AG fornecerá um período mínimo de cinco anos de serviço de reparo após o respectivo carregador e componentes essenciais terem sido removidos do portfólio de produtos.

Utilize as especificações a seguir como diretrizes. Para obter mais informações sobre a segurança do produto, consulte o capítulo 10.2.



6. Assistência e garantia

Informações gerais

Certifique-se de que o carregador seja usado e conservado conforme descrito neste manual do usuário.

Diariamente

Certifique-se de que os encaixes do carregador estejam limpos. Caso contrário, limpe as superfícies com um pano macio que não solte fiapos. Nunca use produtos de limpeza, como detergentes de uso doméstico, sabão etc. para limpar o carregador. Não lave seu carregador com água.

Semanalmente

Remova a poeira ou sujeira dos encaixes de carregamento com um pano macio que não solte fiapos.



Certifique-se sempre de que os aparelhos auditivos e o carregador estejam secos e limpos antes de carregá-los.



Certifique-se sempre de que o carregador esteja desconectado da alimentação elétrica antes de limpar.

Garantia local

Pergunte sobre os termos da garantia local ao profissional de saúde auditiva de onde você adquiriu seu carregador.

Garantia internacional

A Sonova AG oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data da compra do dispositivo. Esta garantia limitada abrange defeitos no material e de fabricação do carregador. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob a legislação nacional aplicável que rege a venda de bens de consumo.

7. Informações de conformidade

Limitação da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos ou tensão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de serviço não autorizados invalidam e anulam a garantia. Esta garantia não cobre qualquer serviço desempenhado por um profissional de saúde auditiva no seu consultório.

Carregador: _____

Número de série: _____

Data da aquisição: _____

Profissional de saúde auditiva
autorizado (carimbo/assinatura):

Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Sonova AG declara que este produto cumpre os requisitos do Regulamento de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745 e do Regulamento de Dispositivos Médicos do Reino Unido de 2002.

Este dispositivo está em conformidade com a Seção 15 das Regras da FCC e com a ICES-003 da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

- 1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e
- 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

Aviso:

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Seção 15 das Regras da FCC e com a ICES-003 da Industry Canada. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferências danosas em uma instalação residencial.

Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência danosa à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento em uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar um representante ou um técnico de rádio/TV com experiência, para obter ajuda.

Mantenha uma distância de separação entre o carregador e o corpo humano de, pelo menos, 20 cm durante o funcionamento.

Emissões eletromagnéticas

Declaração do fabricante: o dispositivo destina-se ao uso nos ambientes eletromagnéticos listados abaixo. O usuário deve garantir que eles sejam usados em tais ambientes.

Teste de emissões	Conformidade	Diretriz sobre ambiente eletromagnético
Emissões de RF – CISPR 11	Grupo 1	O dispositivo gera ou usa energia de RF apenas para seu funcionamento interno. Assim, as emissões de RF são muito baixas e não é provável que causem interferência em equipamentos eletrônicos próximos.
Emissões de RF – CISPR 11	Classe B	O dispositivo é adequado para uso em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos diretamente conectados a uma rede de fornecimento de energia de baixa tensão que abastece edifícios usados para fins domésticos.

Imunidade eletromagnética

Teste de imunidade	Nível de teste IEC60601-1-2	Nível de conformidade
Descargas eletrostáticas (ESD) – IEC 61000-4-2	Contato de +/-8 kV Ar de +/-2 kV, +/-4 kV, +/-8 kV, +/-15 kV	Contato de +/-8 kV Ar de +/-2 kV, +/-4 kV, +/-8 kV, +/-15 kV
Teste de imunidade a campos eletromagnéticos de RF irradiados – IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM a 1 kHz	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM a 1 kHz
	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; Modulação de pulso 18 Hz	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; Modulação de pulso 18 Hz
	9 V/m; 5240, 5500, 5785 MHz; Modulação de pulso 217 Hz	9 V/m; 5240, 5500, 5785 MHz; Modulação de pulso 217 Hz
Campo magnético de proximidade – IEC 61000-4-3	27 V/m; 385 MHz; Modulação de pulso 18 Hz	27 V/m; 385 MHz; Modulação de pulso 18 Hz
	28 V/m; desvio de 450 MHz FM +/-5 kHz; sino de 1 kHz	28 V/m; desvio de 450 MHz FM +/-5 kHz; sino de 1 kHz
	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; Modulação de pulso 18 Hz	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; Modulação de pulso 18 Hz
	28 V/m; 1720, 1845, 1970, 2450 MHz; Modulação de pulso 217 Hz	28 V/m; 1720, 1845, 1970, 2450 MHz; Modulação de pulso 217 Hz

Teste de imunidade	Nível de teste IEC60601-1-2	Nível de conformidade
Campos magnéticos de frequência de potência nominal IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz ou 60 Hz	30 A/m 50 Hz ou 60 Hz
Imunidade da porta de encerramento a campos magnéticos de proximidade – IEC 61000-4-39	Frequência de teste 30kHz, modulação: CW, Nível 8 do teste de imunidade	Frequência de teste 30kHz, modulação: CW, Nível 8 do teste de imunidade
	Frequência de teste 134, 2 kHz, Modulação de pulso: 2,1 kHz, nível 65 do teste de imunidade	Frequência de teste 134, 2 kHz, Modulação de pulso: 2,1 kHz, nível 65 do teste de imunidade
	Frequência de teste 13,56 kHz, Modulação de pulso: 50 kHz, nível 7,5 do teste de imunidade	Frequência de teste 13,56 kHz, Modulação de pulso: 50 kHz, nível 7,5 do teste de imunidade

8. Informações e descrição dos símbolos



Com o símbolo CE, a Sonova AG confirma que este produto, incluindo os seus acessórios, atende aos requisitos do Regulamento de Dispositivos Médicos MDR 2017/745.



Indica o fabricante do dispositivo médico, conforme definido no Regulamento de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745.



Indica a data em que o dispositivo médico foi fabricado.



Este símbolo indica o Representante autorizado na Comunidade Europeia. O EC REP (Representante autorizado da UE) também é o importador da União Europeia.



Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações relevantes deste manual do usuário.



Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste manual do usuário.



Informações importantes para o manuseio e a segurança do produto.



Este símbolo indica que a interferência eletromagnética do dispositivo está abaixo dos limites aprovados pela Comissão Federal de Comunicações dos Estados Unidos.



Marca de conformidade regulatória (RCM). Indica a conformidade de um dispositivo com a legislação de segurança elétrica aplicável a equipamentos elétricos e eletrônicos na Austrália e na Nova Zelândia.



Com a marca UKCA (UK Conformity Assessed Mark), a Sonova AG confirma que o produto está em conformidade com as legislações aplicáveis da Grã-Bretanha.

SN

Indica o número de série do fabricante para que um dispositivo médico específico possa ser identificado.

REF

Indica o número de catálogo do fabricante para que o dispositivo médico possa ser identificado.

MD

Indica que o dispositivo é um dispositivo médico.



Uma indicação de disponibilidade de instruções de uso eletrônicas.

IP21

Classificação IP = Classificação do grau de proteção. A classificação IP21 indica que o dispositivo está protegido contra objetos estranhos sólidos com um diâmetro igual ou superior a 12,5 mm e está protegido adicionalmente contra gotas de água que caem na vertical.

IP22

Classificação IP = Classificação do grau de proteção. A classificação IP22 indica que o dispositivo está protegido contra objetos estranhos sólidos com um diâmetro igual ou superior a 12,5 mm e está protegido adicionalmente contra gotas de água que caem na vertical quando fechado e inclinado a 15°.



Indica os limites de temperatura aos quais o dispositivo médico pode ser exposto com segurança.



Indica o alcance de umidade ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança.



Indica o alcance de pressão atmosférica ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança.



Manter seco durante o transporte.



Este símbolo indica um dispositivo que não é seguro para uso em ambiente de ressonância magnética (RM) (por ex., durante um exame de ressonância magnética).



O símbolo com a lixeira riscada com um X destina-se a conscientizá-lo de que este carregador não pode ser jogado fora como lixo doméstico comum. Descarte carregadores velhos ou sem uso em locais específicos para esse tipo de descarte ou entregue o carregador para o seu profissional de saúde auditiva para que ele o descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.

Símbolos aplicáveis somente às fontes de energia europeias



Fonte de energia com isolamento duplo.



Dispositivo projetado somente para uso em local fechado.



Transformador de isolamento de segurança à prova de curtos circuitos.

9. Solução de problemas

Causa	Possível solução
Problema: o carregamento do aparelho auditivo não inicia.	
Bateria interna do carregador descarregada*.	Conecte o carregador à fonte de energia (capítulo 2).
Aparelhos auditivos inseridos incorretamente no carregador.	Insira os aparelhos auditivos corretamente no carregador (capítulo 3).

*Aplicável somente aos modelos recarregáveis.

Acesse <https://www.phonak.com/com/en/support.html> para obter mais informações.

❗ Se o problema persistir, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva para obter assistência.

10. Informações importantes sobre a segurança

Leia as informações de segurança relevantes e as informações de limitações de uso nas páginas a seguir antes de usar seu dispositivo.

Uso previsto

Os carregadores destinam-se a carregar a bateria do aparelho auditivo recarregável.

Usuário previsto

Indicado para pessoas com perda auditiva que usam o aparelho auditivo recarregável compatível, os seus cuidadores e profissionais de saúde auditiva.

População prevista de pacientes

A população prevista de pacientes dos carregadores é a mesma dos aparelhos auditivos compatíveis.

Indicação médica prevista

As indicações não são provenientes do carregador, mas dos aparelhos auditivos compatíveis.

Contraindicações médicas previstas

As contraindicações não são provenientes dos acessórios de carregamento, mas dos aparelhos auditivos compatíveis.

Benefícios clínicos

O carregador por si só não fornece um benefício clínico direto. Um benefício clínico indireto é proporcionado ao permitir que o dispositivo principal (aparelhos auditivos recarregáveis) cumpra a finalidade prevista.

Efeitos colaterais

Os efeitos colaterais não são provenientes do carregador, mas dos aparelhos auditivos compatíveis.

Qualquer incidente grave que ocorra relacionado aos acessórios de carregamento deve ser comunicado ao representante local e às autoridades competentes do estado de residência. Um incidente grave é descrito como qualquer incidente que, direta ou indiretamente, resulte ou possa resultar em qualquer um dos seguintes casos:

- a) óbito de um paciente, usuário ou outra pessoa
- b) deterioração grave, temporária ou permanente, do estado de saúde de um paciente, usuário ou outra pessoa
- c) ameaça grave à saúde pública

Para comunicar uma operação ou um evento inesperado, entre em contato com o fabricante ou um representante.

10.1 Advertências

-  O carregador e a fonte de energia devem estar protegidos contra choques. Caso o carregador ou fonte de energia seja danificado após um choque, o dispositivo não deverá ser usado novamente.
-  Proteja os seus acessórios de carregamento do calor e da luz (nunca os deixe perto de uma janela ou no carro). Nunca use um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o aparelho auditivo (devido ao risco de incêndio ou explosão). Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva quais são os métodos adequados de secagem.
-  Somente pessoas autorizadas estão permitidas a abrir o acessório de carregamento devido ao possível perigo de acidente elétrico.
-  Cabos e fios ao redor do pescoço podem causar estrangulamento. Não deixe o dispositivo e os seus componentes sem supervisão perto de crianças, pessoas com deficiência cognitiva e animais domésticos.

⚠ Não use o dispositivo em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com risco de explosões, ambientes ricos em oxigênio ou áreas de manuseio de anestésicos inflamáveis). O dispositivo não tem certificação ATEX.

⚠ O uso deste equipamento próximo de ou empilhado em outro equipamento deve ser evitado porque pode resultar em funcionamento incorreto. Se for necessário um uso desse tipo, este equipamento e os outros equipamentos devem ser observados a fim de verificar se estão funcionando normalmente.

⚠ Não coloque estes dispositivos recarregáveis em sua mala despachada ao viajar de avião, pois eles contêm baterias de íons de lítio. Os dispositivos devem ser colocados na sua bagagem de mão*.

⚠ Envie os dispositivos recarregáveis de acordo com os regulamentos locais, pois os dispositivos contêm baterias de íons de lítio. Para o seu envio, eles são classificados como mercadorias perigosas. Caso haja dúvidas, pergunte à transportadora responsável pelo envio como enviar os dispositivos corretamente*.

*Aplicável somente aos modelos recarregáveis

⚠ O uso de acessórios, transdutores e cabos diferentes dos especificados ou fornecidos pelo fabricante deste equipamento pode resultar no aumento da emissão eletromagnética ou na diminuição da imunidade eletromagnética deste equipamento e causar um funcionamento incorreto.

⚠ Para fornecer energia aos acessórios de carregamento, use somente equipamentos de carregamento certificados segundo as normas IEC 60950-1*, IEC 62368-1 ou IEC 60601-1 (por exemplo, fonte de energia) de acordo com as especificações do Capítulo 1, Peças do carregador, na página 7.

⚠ Não coloque os acessórios de carregamento perto de uma superfície de indução. As estruturas condutoras dentro dos acessórios de carregamento podem absorver a energia indutiva, resultando em uma destruição térmica.

⚠ Sempre se certifique de que os aparelhos auditivos e o carregador estejam secos e limpos. Caso o carregador ou fonte de energia esteja danificado, o dispositivo não deverá mais ser usado, pois poderá causar choques elétricos.

*Observação: esta norma pode não ser mais válida no seu país; consulte a norma IEC 62368-1

 O carregador contém uma bateria recarregável de íons de lítio que pode inchar e deformar a carcaça do carregador. Caso observe qualquer inchaço ou deformação no carregador, pare de usá-lo imediatamente.

Baterias inchadas podem representar um perigo grave à segurança, apresentando riscos como vazamento, superaquecimento ou até mesmo explosão. Não tente remover, carregar, perfurar nem modificar a bateria inchada. Não ignore os sinais de danos à bateria. Usar o carregador com uma bateria danificada pode afetar o desempenho do carregamento e danificar permanentemente o carregador.

Evite manusear o carregador com as mãos desprotegidas se ele apresentar sinais de danos ou vazamentos. Evite o contato direto com o eletrólito vazado. Caso ocorra contato, enxágue com água e procure atendimento médico, se necessário. Em caso de dúvidas ou preocupações, procure orientação profissional com seu profissional de saúde auditiva antes de usar o carregador.

Descarte o carregador em locais específicos para esse tipo de descarte ou entregue o carregador para o seu profissional de saúde auditiva para que ele o descarte*.

*Aplicável somente aos modelos recarregáveis

 As informações a seguir aplicam-se apenas a pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativos (ou seja, marcapassos, desfibriladores etc.):

- Mantenha o dispositivo de carregamento a uma distância de, pelo menos, 15 cm do implante ativo. Caso perceba alguma interferência, não utilize o dispositivo de carregamento e entre em contato com o fabricante do implante ativo. Observe que a interferência também pode ser causada por linhas de energia, descarga eletrostática, detectores de metais de aeroportos etc.

 Não toque nos contatos do carregador enquanto estiver ligado.

 Não exponha seu dispositivo a temperaturas fora das condições de funcionamento indicadas no manual do usuário (consulte o Capítulo 4). Ele contém baterias de íons de lítio, que podem inchar, vazar ou explodir caso sejam expostas a temperaturas fora dessas condições*.

*Aplicável somente aos modelos recarregáveis

-  Não utilize o aparelho auditivo ou o carregador em áreas onde equipamentos eletrônicos não sejam permitidos.
-  Use somente carregadores aprovados descritos neste manual do usuário para carregar seus aparelhos auditivos. Caso contrário, os dispositivos poderão ser danificados.
-  Alterações ou modificações no dispositivo que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Sonova AG não são permitidas. Essas alterações podem danificar o dispositivo.
-  Equipamentos de comunicação de radiofrequência portáteis (incluindo periféricos, como cabos de antena e antenas externas) devem ser usados a uma distância superior a 30 cm de qualquer parte do aparelho auditivo ou acessório, incluindo cabos especificados pelo fabricante. Caso contrário, pode ocorrer a degradação do desempenho deste equipamento.

10.2 Precauções

-  Somente use o dispositivo de acordo com o capítulo 4, Condições ambientais, na página 18. Usar o dispositivo em condições diferentes pode aquecer o aparelho auditivo a temperaturas que podem, no pior dos casos, resultar em queimaduras da pele.

10.3 Observações

-  Não derrube seus acessórios de carregamento! Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificar os seus acessórios de carregamento.
-  Sempre mantenha o soquete USB do dispositivo e o plugue USB do cabo limpos e secos. Partículas estranhas ou umidade na conexão USB podem levar a uma falha elétrica, que pode aquecer a conexão USB e, na pior das hipóteses, fazer com que ela derreta. Use o cabo fornecido para fornecer energia ao dispositivo. Se você notar que a luz indicadora ao redor da porta USB do dispositivo se apagou durante o carregamento, verifique se a conexão USB está em condições adequadas.

Profissional de saúde auditiva:

EC REP

Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Alemanha



Fabricante:

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suíça
www.phonak.com



029-1382-43/V1.00/04-2024/NLG © 2024 Sonova AG All rights reserved

sonova
HEAR THE WORLD

